

Somos-wir sind! // Übersicht über das Somos-Projekt im Verlauf der Jahre

Abkürzungen: **StäPa:** Städtepartnerschaftsverein Köln-Corinto/El Realejo / **HRR:** Hühner Rockin Roncalli Show / **WBG:** Willy-Brandt-Gesamtschule Köln-Höhenhaus / **Apollo:** Roncallis Apollo Varieté Düsseldorf / **Orga:** Organisation / **Zivis:** Zivildienstleistende

Jahr	Radelito	Ehemalige und Eltern	Circus Roncalli und „Die Hühner“	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorinto	Sponsoren	Stadt Wiesbaden Kultur vor Ort	Rotterdam StäPa von Köln und Corinto www.casadememores.com	Ocotal Hat StäPa mit Wiesbaden	Kulturbereiche in Nicaragua
bis 2004	www.radelito.de		www.hoehner-roncalli.de	www.koeln-corinto.de	www.gymnasium-kerpen.eu	www.stadt-koeln.de/7/europa/staedtepartnerschaften	www.circocolorinto.blogspot.com/					
	Der Schulcircus Radelito existiert seit 1992. Neben dem täglichen Training in jeder Pause und zur AG-Zeit gibt es jährlich ca. 50 Auftritte, viele eigene Projekte und eine rege Zusammenarbeit mit anderen Projekten und kulturellen Initiativen	Recherche nach Interessenten für die Reise nach Corinto/ Nicaragua	Auftritte der Radelitos in der HRR Düren + Köln Sondertraining Encho + M. Mall in WBG Radelito Auftritt bei Roncalli in Aachen	Erste Kontakte bezüglich Aufbau eines Circus in Corinto	Unterstützung des Centro de Menores durch eine AG des Gymnasiums Sponsorenläufe zur Finanzierung	Es existiert seit 1988 eine Städtepartnerschaft nach Corinto in Nicaragua	Das Centro de Menores (Jugendzentrum) wird finanziell unterstützt durch die StäPa aus Rotterdam und Köln. Jugendliche können sich dort in versch. Bereichen qualifizieren: Computer / Friseursalon / Ökologischer Garten / Schreinerei / u.a.					
2005 V A M O S	März: Premiere als Auftakt für Nicaragua Projekt. Besuch der Bildungsministerin NRW zur Premiere. Besondere Vorstellungen zur Finanzierung von Vamos. Sommerferien: 15 Radelitos reisen nach Corinto und gründen den Circo COLORINTO	Beteiligung an Vorbereitung. Sammlung von € 4.500 für Requisiten 3 Ehemalige beteiligen sich an der Reise nach Corinto	Auftritt HRR in Jülich Radelito Musik-Theater-Show mit den Hühnern in der WBG	Orga der gemeinsamen Reise mit den Radelitos. gem. Bürger- und Circusreise mit ConAction Koeln	E-mailkontakte zum Centro de Menores Beteiligung einer ehemaligen Spanisch-Lehrerin an der Bürgerreise nach Corinto	Finanzielle Unterstützung des Projektes durch Jugendamt	Auswahl der am Projekt beteiligten Jugendlichen Orga: des Besuches der Radelitos in Corinto Nach der Gründung des Circo Colorinto Vier eigenständige Vorstellungen in Corinto	Unterstützung durch Bundesjugendministerium				Auftritt Radelitos + Colorintos in Corinto Casa de los tres Mundos (Granada) Und in der Deutschen Schule in Managua

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europa-schule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Wiesbaden	Rotterdam	Ocotal	Kulturbereiche in Nicaragua
2006 S O M O S	März: Premiere als finanzielle Basis für Somos-Besuch im Herbst ORGA des Besuches der Colorintos in den Herbstferien. Arbeitsbeginn: Schülerfirma Radelito GmbH Okt 2006: Besuch von 15 Colorintos für 3 Wochen in Köln Gem. Abschluss-Gala mit den Colorintos	Eltern organisieren Gastfamilien Mehr als 10 Ehemalige beteiligen sich aktiv an der Orga des Besuches der Colorintos	Radelito Auftritt mit Roncalli in Köln 2 Auftritte mit Höhnern in Köln Arena Radelito Auftritt im Apollo Variete	Gem. ORGA des Gegenbesuches der Colorintos Kontakte nach Rotterdam (Partnerverein) und Wiesbaden Bereitstellung von Übersetzern während des Gegenbesuches	Schülerinnen der Schule besuchen Radelitos und Colorintos im Herbst in Köln	Finanzielle Unterstützung des Projektes durch Jugendamt	Großer Zulauf zum Circo (über 40 Jugendliche), etwa 15 eigene Vorstellungen im Umkreis von Corinto. Beginn des Emailkontaktes mit Radelitos Auswahl der Artisten und Planung der Reise nach Köln	Unterstützung durch: InWent	Kontakt mit Jugendamt ORGA: Besuch von Radelitos + Colorintos in Wiesbaden. Gem. Auftritt im Kulturzentrum Entwicklung der Idee: Aufbau eines Jugendcircus in Ocotal/ Nicaragua	März: Kontakt zu Circus Rotjeknor ORGA: Besuch von Radelitos u. Colorintos im Okt. in Rotterdam		Gem. Training der Colorintos mit dem Club der Clowns in Managua Besuch des nicaraguen-sischen Botschafters bei der GALA in Koeln
2007 S O M O S	Kontakt Wiesbaden wg. Aufbau Jugendcircus in Ocotal Planung der Reise + ORGA der Finanzen Sommerferien: 10 Radelitos + Colorintos bauen in Ocotal den Jugendcircus OCOLMENA mit auf	Radelitos + 4 Ehemalige bereiten sich gem. auf die Reise nach Corinto / Ocotal im Sommer vor	Auftritt mit Höhnern im Karneval Vorstellung bei Roncalli in Düsseldorf	Kontakt + ORGA Reise nach Ocotal, Okt. 07 Sponsorensuche	Eröffnung des „Cafetin Kerpen“ im Centro de Menores in Corinto	Finanzielle Unterstützung des Projektes durch Jugendamt	Intensive Emailkontakte zur Vorbereitung des gem. Besuches im Sommer in Ocotal Vorbereitung des 2ten Jahrestages der Gründung des Circo Colorinto Auftritt in Managua (Hauptstadt)	inWent ENSA-Programm	ORGA: Vorbereitung des Besuches in Ocotal durch Zivis		Zivis bereiten Besuch vor	Juni: Club der Clowns/ Nicaragua besucht Colorintos und tritt gem. mit Radelitos in Show auf

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Wiesbaden	Rotterdam	Ocotal	Kulturbe- reiche in Nicaragua
2008 S O M O S	<p>ORGA des Besuchs der Colorintos in Köln in den Herbstferien 2009.</p> <p>Gem. Workshops und Auftritte in Spanien und Köln</p> <p>Gem. Auftritt im Rathaus der Stadt Köln</p>	<p>Beteiligung an der Orga des Besuchs der Colorintos (Gasteltern) in Köln, Orga von Verpflegung u. Technik</p>	<p>Radelito Vorstellung im Circus Roncalli in Köln</p> <p>Training mit Tony Fribourg</p> <p>Die Höhner schenken den Colorintos eine Trompete</p>	<p>ORGA: Besuch einer nicar. Politikerdelegation in Köln. Anlass: 20-jähriges Jubiläum der STäPa</p> <p>ORGA: Seminar: Nachhaltigkeit für die Colorintos</p>	<p>Auftritt der Radelitos beim Jubiläum der Europaschule und im neuen „Cafe Corinto“ der Europaschule. Colorintos im Unterricht in der Europaschule</p> <p>Besuch von Schüler/innen im Herbst und erste Planung einer gem. Reise nach Corinto in 2009</p>	<p>Finanzielle Unterstützung des Projektes durch Jugendamt Gem. mit StäPa ORGA des Jubiläums</p> <p>Festveranstaltung im Rathaus mit Auftritt Radelitos + Colorintos</p>	<p>Besuch in Ocotal</p> <p>ORGA: Vorbereitung des Besuches in Köln / intensiver EMailkontakt mit Radelitos, vielfältige Auftritte</p>	<p>Kath. Fonds (München)</p> <p>Carl Duisberg Gesellschaft (Köln)</p> <p>Stadtbezirk Köln-Mülheim</p>	<p>Besuch der Ocolmenas in Wiesbaden.</p> <p>Gem. Besuch mit Circus aus Wiesbaden in Köln im Okt. und gem. Training</p>		<p>Besuch der Ocolmenas in Wiesbaden</p>	<p>Einladung an Colorintos zu Auftritt im Nationaltheater gem. mit Nationalcircus „Club der Clowns“</p>

2009 S O M O S Teil I Bis Juni 09	<p>Zweiter Platz beim Video-Wettbewerb des Außenministeriums mit dem Film: 3 Minuten Somos.</p> <p>Preisverleihung und gem. Auftritt auf DIDAKTA in Hannover durch Staatsminister Erler</p> <p>ORGA: Planung des dritten Besuches in Corinto in den Herbstferien 2009</p>	<p>Information Und ORGA Zum Projekt Bei der Premiere im Mai</p>		<p>Gem. Besprechung mit Radelitos und Colorintos zur Arbeit in 2009</p> <p>ORGA: der gem. Reise von StäPa und Radelitos im Herbst nach Corinto</p>	<p>ORGA: der Teilnahme von Schüler/innen an der Reise nach Corinto</p>		<p>ORGA Reise von drei Artisten zur Preisverleihung nach Hannover. Auftritt beim Karneval in Köln.</p> <p>Intensives Training und Vorstellungen mit den beiden Trainern (Ena+Tom) in Corinto</p>		<p>2 Trainer vom Circus Rotjeknor (Tom+Ena) unterrichten für 4 Monate bei den Colorintos</p>			<p>Auftritt der Colorintos im nationalen Fernsehen und div. Presseberichte Besuch und Ehrung in der Dt. Botschaft in Managua</p>
--	--	---	--	---	---	--	---	--	---	--	--	--

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Wiesbaden	Rotterdam	Ocotal	Kulturbereiche in Nicaragua
2009	<p>Sonderpreis für Nachhaltigkeit beim Wettbewerb KINDER ZUM OLYMP der Deutsche Bank Stiftung</p> <p>Preisverleihung in Berlin und Köln</p> <p>ORGA und Durchführung des Austausches in den Herbstferien: 11. – 24.10.09</p>	Aktive Unterstützung bei der Preisverleihung und der Vorbereitung der Reise nach Corinto	Vertreter der Höhner und des Circus Roncalli sind bei der Preisverleihung an die Radelitos mit dabei	Beteiligung an der Preisverleihung. Gemeinsame ORGA für die Reise im Herbst nach Corinto	Vorbereitungstreffen in Kerpen unter Beteiligung von Ena+Tom –siehe Frühjahr 2009)	Ein nicaraguianisches Fernseheteam besucht Köln und dreht einen Film über das Projekt SOMOS.	ORGA des Trainingsbetriebes unter wechselnden Bedingungen: (Frauenhaus – Centro – Frauenhaus – Schreinerei – Frauenhaus)	Der Austausch in den Herbstferien wird unterstützt durch:	Gemeinsam mit dem StäPa aus Wiesbaden bereiten wir den Besuch in Ocotal vor	Gemeinsames Treffen mit den niederländischen Freunden in Corinto und Abstimmung über die weiteren gemeinsamen Projekte	ORGA des Besuchs von Colorintos und Radelitos im Okt. In Ocotal	Vielfältige Auftritte der Colorintos in Corinto
S								# ENSA				
O								# Carl-Duisberg-Stiftung				
M								# Jugendamt der Stadt Köln				
O								# PASCH (der KMK)				
S								# Stiftung Stadtparkasse Köln				
Teil II												
Ab Aug 09												

Stationen der entwicklungspolitischen Zusammenarbeit der Schule / Radelito im Schuljahr 2009/2010

- 21.7. 2009 Treffen mit dem Büro Oberstadtdirektor Köln/ Internationales Frau Möhlendick und Vertretern des Städtepartnerschaftsvereins Köln-Corinto/El Realejo: Absprache über die Koordination des Schüleraustausches 2009 mit dem Ziel; im Partnerland, in der Partnerstadt Corinto / El Realejo Strukturen zu schaffen, die über die Einzelkontakte und jährlichen Projekte hinaus eine stabile Partnerbeziehung schaffen. Ergebnis: Die Vertreterin der Stadt Köln und die Vertreter des Städtepartnerschaftsvereins Köln können zur gleichen Zeit mit den Schülerinnen und Schülern den Jugendaustausch begleiten. Die Radelitos beschäftigen sich mit dem „Programm zur Umsetzung der acht Millenniumsziele der Vereinten Nationen“.
- Vom 3.8. bis 30.9.09 absolviert ein ehemaliger Schüler der WBG und aktiver Trainer des Circus Radelito ein studienbegleitendes Praktikum in der Akademie Remscheid, um den Schüleraustausch vorzubereiten. Er entwickelt thematische, entwicklungspolitisch orientierte Vorbereitungsabende für die Teilnehmende, deren Familien und Interessierte. Am 28.8.09 findet das zweite Vorbereitungstreffen in der Europaschule Kerpen statt, gemeinsam mit den beiden Trainern Elena und Tom, die mehrere Monate im Projekt in Corinto gearbeitet haben.
- Am 6.10.09 erfolgt die Preisverleihung „Kinder zum Olymp“ in Köln in der Willy-Brandt-Gesamtschule. Im Rahmen einer zweistündigen Veranstaltung werden das SOMOS-Projekt und die Pläne für das Trainingszentrum vorgestellt. Mit dabei sind neben Schülerinnen und Schülern, Vertretungen der Schulleitung die entwicklungspolitischen Partner aus Köln und die Kulturpartner des Projektes, u.a. die „Höhner“ und der „Circus Roncalli“.
- 6. Okt. 2009: Kooperationsvertrag zwischen der Willy-Brandt-Gesamtschule und dem Städtepartnerschaftsverein Köln-Corinto/El Realejo e.V.

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren Und Förderer	Wiesbaden	Rotterdam	Ocotal	Kulturbe- reiche in Nicaragua
2010 S O M O S	<p>ORGA des Besuchs von Radelito Artisten in Corinto für die Herbstferien 2010.</p> <p>Auftritt im Rathaus der Stadt Köln Vor internationalem Publikum aus aus sieben Nationen</p>	Beteiligung an der Orga des Besuchs in Corinto durch Elternabend e	Radelito Vorstellung im Circus Roncalli in Köln, April 2010	<p>ORGA: Besuch einer nicar. Politikerdelegation in Köln. Anlass: 20-jähriges Jubiläum der STäPa</p> <p>ORGA: Seminar: Nachhaltigkeit für die Colorintos</p> <p>Entwicklung und Organisation des Konzeptes einer Zirkusschule/Zirkus-Centrums in Corinto</p>	Besuch von Schüler/innen im Herbst und erste Planung einer gem. Reise nach Corinto in 2010. Eine Schülerin der Europaschule beginnt ihr FSJ in Nicaragua	Finanzielle Unterstützung des Projektes durch Jugendamt	<p>Besuch in Ocotal</p> <p>ORGA: Vorbereitung des Besuches der Radelitos. Etwa 20 eigene Auftritt in Corinto und Umgebung</p>	<p>Carl Duisberg Gesellschaft (Köln)</p> <p>Stadtbezirk Köln-Mülheim Bundesjugendministerium</p> <p>Schulpartnerschaft des PAD Kultusminister der Länder</p>		Die Unterstützer aus Rotterdam und Köln treffen sich bei ihrem Aufenthalt in Corinto und planen das weitere vorgehen		Colorintos und Radelito treten im Oktober gemeinsam im Nationaltheater „Ruben Dario“ auf und werden von der Deutschen Botschafterin Frau Kern ausgezeichnet

2011 S O M O S	<p>ORGA: Planung des dritten Besuches der Colorintos in Köln in den Herbstferien 2011</p> <p>Die RockCircusShow findet 10 Mal statt</p> <p>Und Förderaktion 1 €-von jeder Karte</p> <p>PS: Die handy- und Kleingeld-Aktion (unbedingt den Flyer beilegen)</p>	<p>Information</p> <p>Und ORGA</p> <p>Zum Projekt</p> <p>Bei der</p> <p>RockCircus Show</p> <p>Shyaborana im April 2010</p>	<p>Artisten des Circus Roncalli trainieren 3 Wochen lang gemeinsam mit den Radelitos</p>	<p>Der Pfarrer der Gemeinde Corinto – und Projektkoordinator-, Padre Alejandro aus Corinto besucht auf Einladung der Stadt und des StäPaVereins Köln für drei Wochen</p> <p>-.</p>	Eine weitere Schülerin der Europaschule bereitet sich auf ihr FSJ in Corinto vor	Kontaktvermittlung zum Katholikenausschuss Köln zur Übernahme von Patenschaften	<p>ORGA</p> <p>Intensive Vorbereitung auf die Reise nach Köln im Herbst 2011.</p> <p>Planungen für den Bau des CCC werden intensiviert und Verträge vorbereitet</p>	<p>Unterstützung der Reise der Colorintos nach Köln durch den Stadtbezirk Köln-Mülheim</p>		Besuch einer Delegation aus Rotterdam in Köln und Vertiefung der Kontakte zu einem Jugendcircus, der ebenfalls im Herbst nach Köln kommen wird.		
---	--	---	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europa- schule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Zirkusfabrik Dellbrück	Ocotal	Kulturbereiche in Nicaragua
2012	Die Radelitos feiern ihr 20-jähriges Jubiläum	Wie immer, so steht auch das SOMOS-Projekt zum Jubiläum ganz oben auf der Liste. Ein Teil der Einnahmen soll in das Projekt fließen	März 2012 Radelito Vorstellung im Circus Roncalli in Köln 40 Jahre die Höhner im Tanzbrunnen. Die Radelitos treten gemeinsam mit den Höhnern auf	ORGA: Maria, Christiane, Karl und Georg machen einen Arbeitsbesuch in Corinto: Bau des CCCM / Ausbildungsfragen / Projektbesichtigungen / Perspektiven stehen auf der Tagesordnung. Wir suchen Sponsoren für den Bau des CCC		Antragstellung an das Land NRW über die Stadt Köln zwecks Finanzierung des Baus des CCC	Pläne für den Bau des CCCM entstehen Vorbereitungsarbeiten auf dem Gelände des zukünftigen Kulturzentrums Im Circo bildet sich ein Team von verantwortlichen Jugendlichen (Adjani, Luis)	Carl Duisberg Gesellschaft (Köln) Zusage von 10.000,- für die inhaltliche Arbeit mit den Jugendlichen in Corinto	Die Radelitos beginnen eine Kooperation mit der Zirkusfabrik in Dellbrück		In Corinto werden Jugendlichen für eine Ausbildung zum Bauhelfer gesucht und auch gefunden

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europa- schule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Zirkusfabrik Dellbrück	CAN Managua	Kulturbereiche in Nicaragua
2013	Arne ist bei den Radelitos als neuer Chef eingetroffen. Die Premiere Flashmob ist gleichzeitig eine Vorbereitung auf die Reise nach Corinto. Ebenso beginnt Selma ihre Arbeit an der WBG und bei den Radelitos	Markus und Elmar, ehemalige Artisten, begleitet die Radelitos bei der Tournee nach Corinto. Bruno, ein Mitarbeiter der Stadt Köln, ist ebenfalls mit dabei	Die Radelitos treten gemeinsam mit den Höhnern in der HRR-Show auf. Die Einnahmen werden für das SOMOS-Projekt verwendet	ORGA: Die Städtepartnerschaft besteht 25 Jahre, dies wird in Corinto gefeiert. Einweihung der „Calle de Colonia“ und des CCCM durch die beiden Bürgermeister der Partnerstädte	2 Schülerinnen des Gymn. Kerpen fahren mit den Radelitos nach Corinto	Der OB Jürgen Roters wird aus Anlass der Städtepartnerschaft mit einer Delegation nach Corinto zu den Feierlichkeiten reisen	Fertigstellung des CCCM (Außenbereich, Dach –noch ohne Innenausbau. Vorbereitung der Feierlichkeiten zu 25-jährigen Jubiläum Es wird ein verantwortlicher Organisator für das CCCM gesucht	Carl Duisberg Gesellschaft (Köln) Stadtbezirk Köln-Mülheim	Mit der Zirkusfabrik werden die Planungen für den Austausch 2014 aufgenommen	Auftritt von Colorinto und Radelito in der Dt. Schule Managua (CAN)	

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europa-schule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Spon-soren	Zirkusfabrik Dellbrück	CAN Managua	Kulturbe-reiche in Nicaragua
2014	Arne und Georg reisen im Februar für 10 Tage nach Corinto: u.a. Tri-Ciclo Rennen Organisation des Besuchs von Bianca und Luis Organisation des Austausches im November	Bianca, Luis, und die am Austausch beteiligten Jugendliche n wohnen erneut in Artistenfami-len der Radelitos		Entwicklung bewegt					Ab September kommen Bianca und Luis für 3 Monate nach Köln, um sich in der Zirkusfabrik als Circuspädagogen zu qualifizieren. Es entsteht das Projekt: „Clima Clowns“ welches in der WBG aufgeführt wird		

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europa-schule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Spon-soren	Zirkus-fabrik Dellbrück	CAN Managua	Kulturbe-reiche in Nicaragua
2015	Zum 10-jährigen Bestehen des Projektes SOMOS-Wir sind! fahren insgesamt 13 Radelitos nach Corinto. „Bänder verbinden“. Selma bringt ein neues Lächeln in das Projekt			Während ihres Besuches in Köln werden Richard und Hector aus Corinto beim Circusfest Köln für ihre Verdienste ausgezeichnet	2 Schülerinnen des Gymn. Kerpen und erstmals Uschi Zöller als für den Austausch zuständige Lehrerin fahren mit den Radelitos nach Corinto		Mit großem Enthusiasmus wird das 10jährige Jubiläum con SOMOS vorbereitet. Rechtzeitig zum Jubiläum wird das CCCM komplett fertig Während des Austausches können wir Gladyz (eine Lehrerin) für das Projekt und die Mitarbeit gewinnen		Gemeinsam mit dem StäPa und der WBg wird das Projekt „Prima Prima Klima“ durchgeführt und erfolgreich in der Schultheaterwoche in Köln präsentiert. Ein Vorbild für die weitere Arbeit im SOMOS-Projekt	Im Rahmen des Austausches in Corinto treten wir auch im CAN auf und es beginnt eine Kooperation mit dem Centro. 60 Sus des CAN reisen zu einem ökologischen Projekt im Herbst für 2 Tage nach Corinto	

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Zirkusfabrik Dellbrück	CAN Managua	Kulturbereiche in Nicaragua
2016	Die Radelitos feiern 25 Jahre Jubiläum mit einer großen Show. Nach 37 Jahren WBG geht Georg in Pension, bleibt aber dem Projekt SOMOS (und auch dem Circus) als aktives Mitglied erhalten	Zu den Jubiläumsfeierlichkeiten ist ein Großteil der ehemaligen Radelitos aktiv und bereitet Georg eine fulminante Abschiedsshow		Organisation des Fachkräfteaustausches			6 MitarbeiterInnen (je 2 des Centro, des Circo und des CAN) kommen für 2 Wochen nach Köln zu einem Fachkräfteaustausch Der ökologische Austausch mit dem CAN findet erneut statt	Zusage der Stiftung, das Projekt bis 2018 großzügig in Sachen Qualifizierung der Nachwuchsarbeit sowohl bei den Radelitos als auch beim Circo Colorinto zu unterstützen	Organisation und Qualifizierung beim Fachkräfteaustausch	Victoria und Escarleth nehmen am Fachkräfteaustausch teil Der ökologische Austausch mit dem Centro findet erneut statt. Die Radelitos treten auf der DIDACTA in Köln mehrmals beim Stand der CAN auf	

Jahr	Radelito	Ehemalige u. Eltern	Roncalli / Höhner	StäPa Köln-Corinto	Europaschule Kerpen	Stadt Köln	Centro de Menores / Colorintos	Sponsoren	Zirkusfabrik Dellbrück	CAN Managua	Kulturbereiche in Nicaragua
2017	Planung des gemeinsamen Austausches im Oktober 2017 Dritter Platz beim Bridget it Award Von ENSA und BMZ	Georg reist im Februar privat nach Nicaragua, um den Austausch mit dem CAN im September (WBG) und im Oktober vorzubereiten		Organisation des Austausches 2017	Uschi übernimmt die pädagogische Leitung des Austausches im Oktober. 9 Schülerinnen des Gymnasiums Kerpen werden mitreisen. Das Gymnasium Kerpen finanziert mit einer großzügigen Spende den Bau eines Wassertanks im CCCM	Finanzielle Unterstützung des Austauschprojektes	Organisation des Austauschprojektes 2017 Erstmals wird ein Circus-Theaterstück aufgeführt unter dem Titel „proteje tu mangle“	Zusage der Stiftung, das Projekt bis 2018 großzügig in Sachen Qualifizierung der Nachwuchsarbeit sowohl bei den Radelitos als auch beim Circo Colorinto zu unterstützen Engagement Global finanziert den Austausch	Mit der Zirkusfabrik wird ein Qualifizierungsprogramm für das neue Radelito Team und jugendliche Nachwuchstrainer abgesprochen	Erstmals nimmt das CAN am Austauschprogramm in Corinto teil Auftritt im CAN	Viele Organisationen werden am Austauschprogramm 2017 beteiligt sein Jugendorganisation Guadarbarranco Escuela Guillermo Delgadoillo